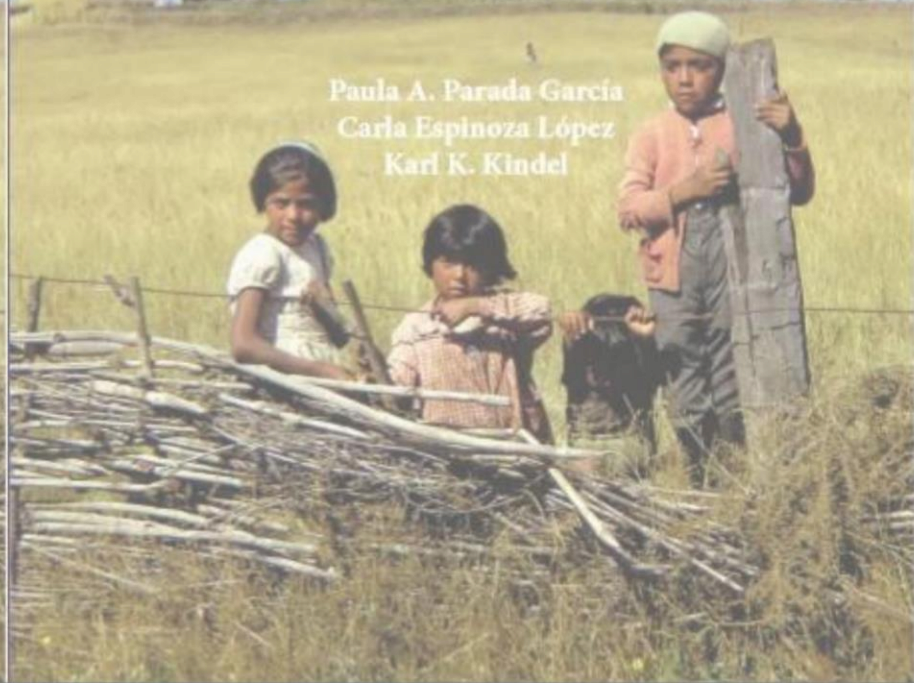


Cuerpo de Paz en Chile

Cuerpo de Paz en Chile

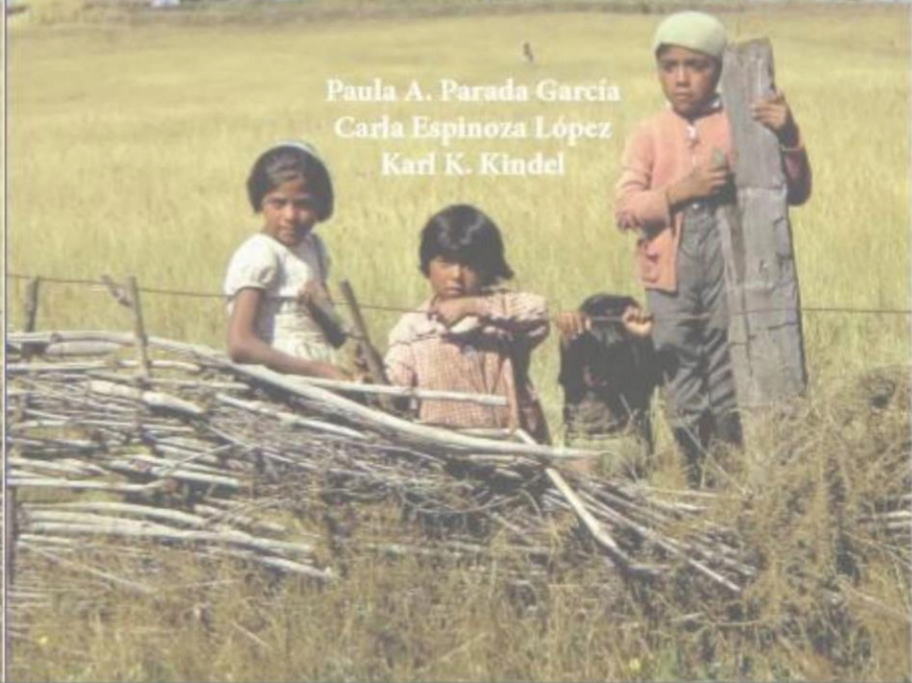
Paula A. Parada García
Carla Espinoza López
Karl K. Kindel



Cuerpo de Paz en Chile

Cuerpo de Paz en Chile

Paula A. Parada García
Carla Espinoza López
Karl K. Kindel



Cuerpo de Paz en Chile

ile

ile

ile

















Cuerpo de Paz en Chile



Cuerpo de Paz en Chile

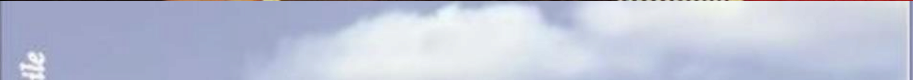
ile

ile









....they made friends until now....

*Cuerpo de Paz
en Chile*

Paula A. Parada García
Carla Espinoza López
Karl K. Kindel

....tienen amigos hasta el día
de hoy....

*Cuerpo de Paz
en Chile*

Paula A. Parada García
Carla Espinoza López
Karl K. Kindel

Cuerpo de Paz en Chile

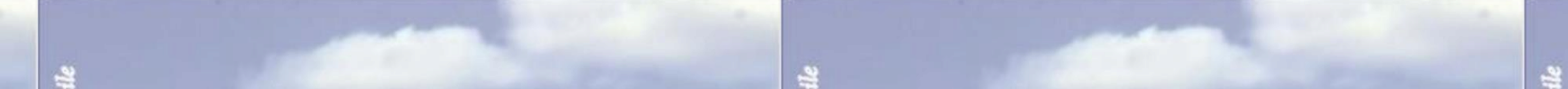
Cuerpo de Paz en Chile

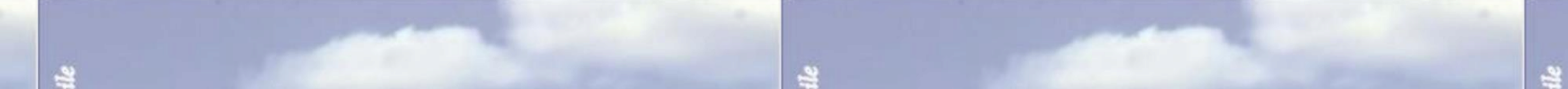
Cuerpo de Paz en Chile

ile

ile

ile





ile

ile

ile

Cuerpo de Paz en Chile

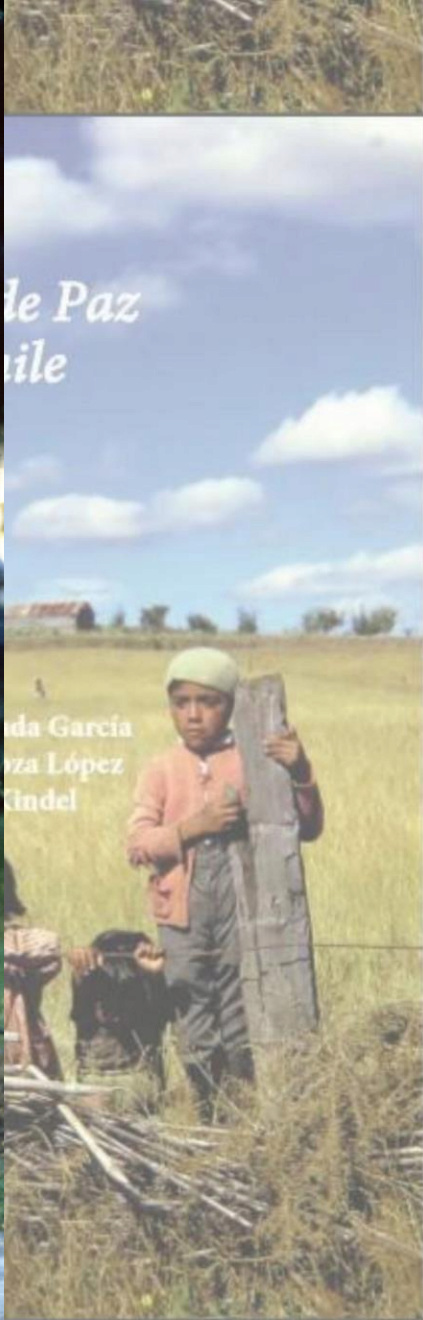
*Cuerpo
en*

Paula A.
Carla E.
Karl



*le Paz
ile*

da García
za López
Gndel



Cuerpo de Paz en Chile

ile

ile

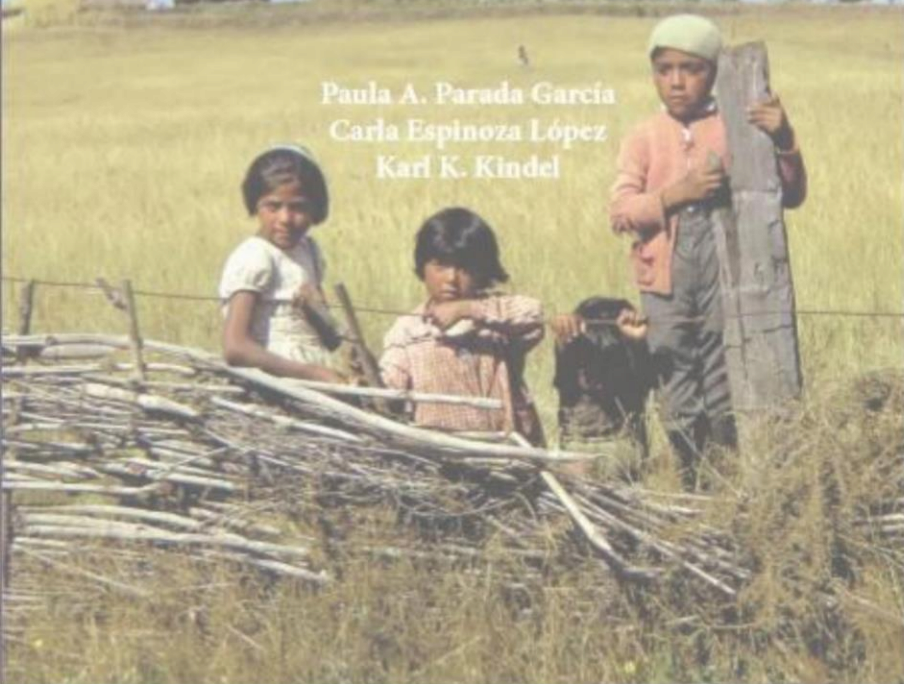




Cuerpo de Paz en Chile

Thank God for Photoshop....

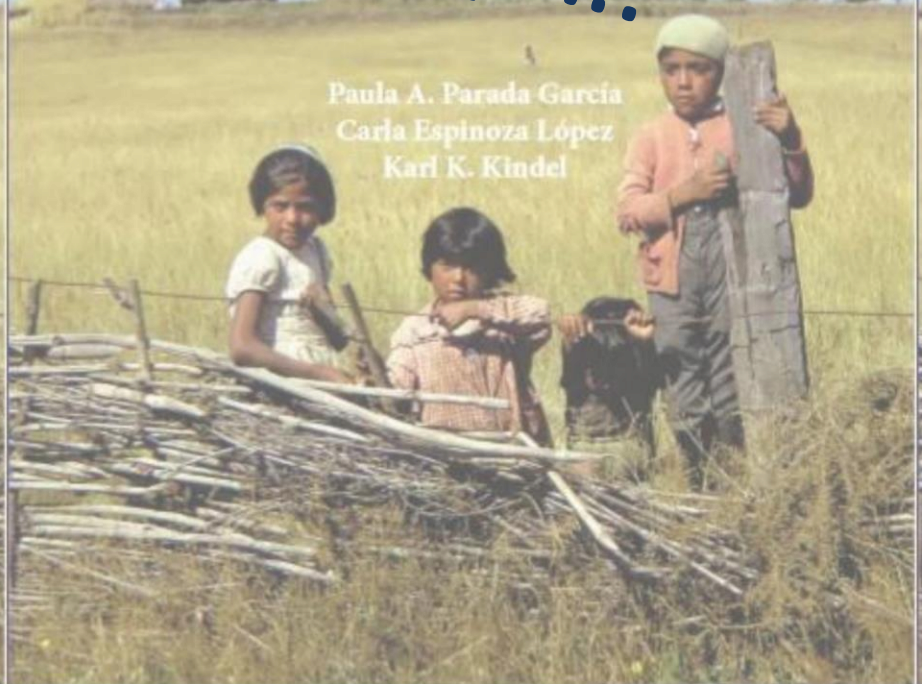
Paula A. Parada García
Carla Espinoza López
Karl K. Kindel



Cuerpo de Paz en Chile

Cuerpo de Paz
en Chile

Paula A. Parada García
Carla Espinoza López
Karl K. Kindel



Cuerpo de Paz en Chile

ile

ile

ile





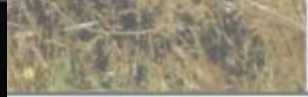












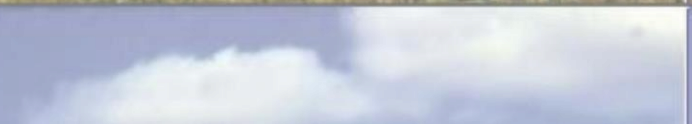
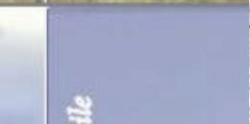
Cuerpo de Paz en Chile



ile







Cuerpo de Paz en Chile

They collaborated in this book....

Cuerpo de Paz en Chile

Paula A. Parada García
Carla Espinoza López
Karl K. Kindel

Colaboraron en este libro....

Cuerpo de Paz en Chile

Cuerpo de Paz en Chile

Paula A. Parada García
Carla Espinoza López
Karl K. Kindel

Cuerpo de Paz en Chile

ile

ile

ile

Cuerpo de Paz en Chile

John Lingle

John was born in Cincinnati, Ohio in 1944. He inherited a love of travel from his father, a founder of Procter and Gamble's international business, who often took John on business trips. He loved the travel, but was frustrated by not being able to understand the local languages.

John's parents taught him to value community service through their examples. Thus, when he graduated from Davidson College in North Carolina with a major in History and Economics he decided a stint in the Peace Corps could fulfil two objectives: engage in community service while becoming immersed in a foreign culture. Because he had studied Spanish in both high school and at Davidson College, John listed South America as a preferred region and was selected for the Chile reforestation program. John was assigned to Florida,

John nació en Cincinnati, Ohio, en 1944. Heredó la pasión por viajar de su padre, quien fue el fundador de los negocios internacionales de la empresa Procter & Gamble, y que a menudo lo llevaba con él en sus travesías. John amaba viajar, pero se sintió frustrado al no poder comprender los idiomas nativos.

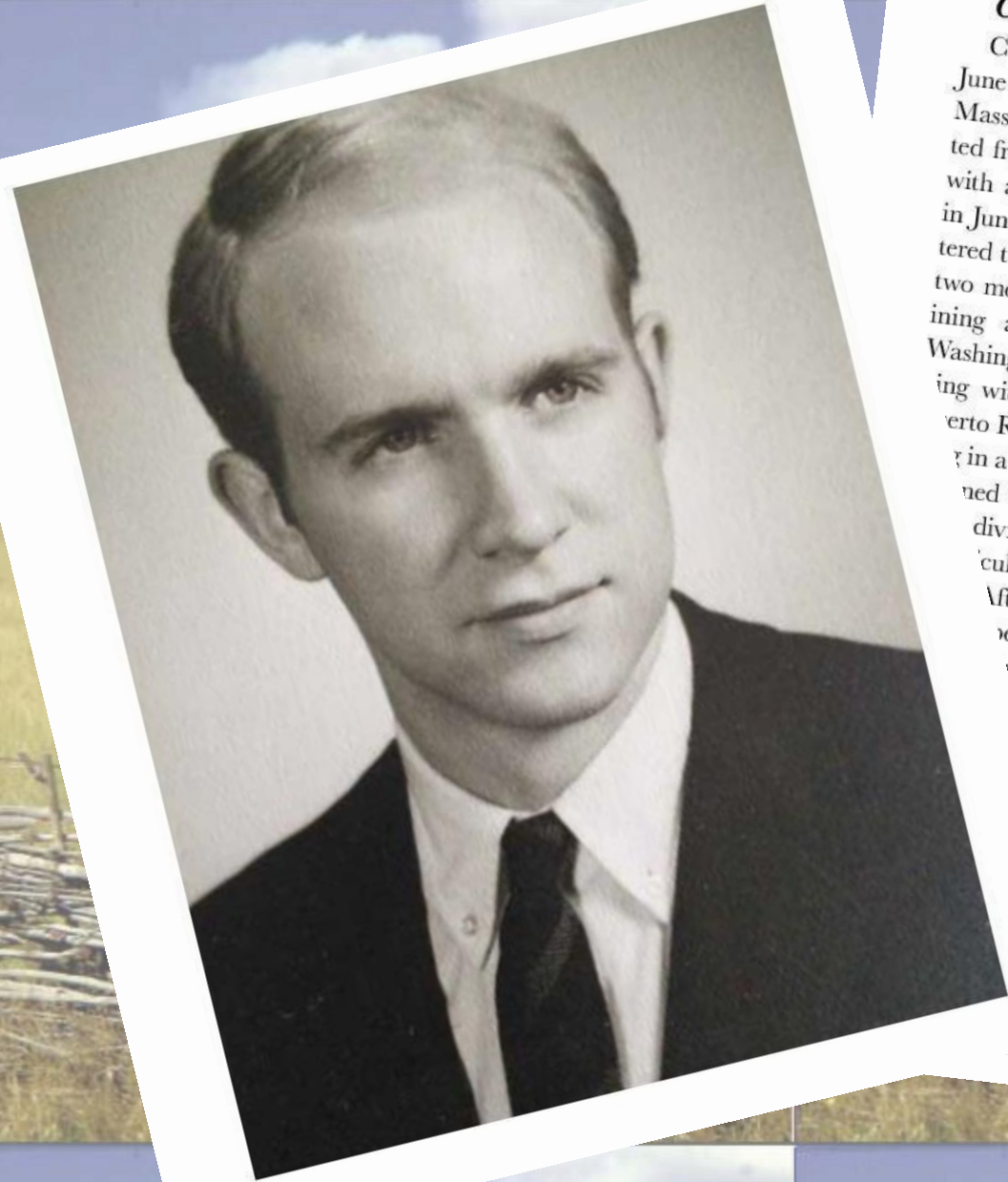
A través de sus ejemplos, los padres de John le enseñaron a valorar el servicio comunitario. Fue así que, luego de graduarse de la Universidad de Davidson en Carolina del Norte, con una especialización en Historia y Economía, creyó que incorporándose al Cuerpo de Paz podría materializar esas enseñanzas. Debido a que había estudiado español en la escuela primaria y en la universidad en América del Norte, así como que



Charles Benson

Charles Benson was born on June 29, 1944 in Springfield, Massachusetts. He graduated from Dartmouth College with a major in government in June of 1966 and then entered the Peace Corps. After two months of language training at the University of Washington and a month living with a family in rural Puerto Rico, to experience living in a latin culture, he was assigned to work with the forestry division of the Ministry of Agriculture in Valparaiso, Chile. After a few months living in Valparaiso he worked more directly with the poor people and the "media agua" emergency housing program. After the earthquake in Valparaiso he worked with the top population in the community to help organize the streets.

Charles Benson nació el 29 de junio de 1944, en Springfield, Massachusetts. Se graduó de Dartmouth College con una especialización en Estado, en junio de 1966, e ingresó al Cuerpo de Paz. Después de dos meses de entrenamiento en idiomas en la Universidad de Washington y un mes viviendo con una familia en un pueblo rural de Puerto Rico para experimentar la vida y cultura de América Latina fue asignado a trabajar en el área forestal del Ministerio de Agricultura, en Valparaiso, Chile. Al cabo de unos meses viviendo en una pensión y trabajando en el centro de Valparaiso, decidió acercarse más directamente al pueblo chileno y trasladarse a una "media agua", vivienda de emergencia sin instalaciones de agua potable ni sanitarios, construidas para las víctimas del terremoto (es el de 1960?)



en Chile

Cuerpo de Paz en Chile

ile

ile

ile

Lynne Alper

After growing up in New York City, I decided that the only place to go to college was "out in the country." So off to Wheaton College (between Boston and Providence) I went. I majored in mathematics and have been in the field ever since. I had two years' teaching experience before joining the Peace Corps. Dan and I were married the beginning of my senior year; so we'll be celebrating our 53rd wedding anniversary this year.

Peace Corps years found us first on the Mapuche reservation Quetrahue near Traiguén in the province of Cautín, and then for the second and third years we lived and worked in Temuco. I focused on Mapuche artesanía with a women's group, while I taught mathematics at the Universidad Católica, Universidad de la Frontera.

Returning from Chile we moved to the Boston

Crecí en la ciudad de Nueva York, y decidí que iría a la universidad lejos de mi hogar pero dentro de mi país, así es que fui a la Universidad de Wheaton, entre Boston y Providence. Me especialicé en matemáticas y he trabajado en ese campo desde entonces. Antes de unirme al Cuerpo de Paz, ya tenía dos años de experiencia en pedagogía.

Mi esposo Dan y yo nos casamos al comienzo de mi último año de universidad, por lo que este año celebramos nuestro aniversario número 53. El Cuerpo de Paz nos encontró por primera vez en un pueblo mapuche Quetrahue de la provincia de Cautín. Posteriormente bajamos en Temuco, donde enseñé matemáticas en nuestra escuela y trabajé con artesanas. Después de regresar de Chile, nos mudamos a Boston.



Cuerpo de Paz en Chile



Dan Alper

Cuerpo de Paz en Chile

I grew up in Boston and we came out to California for graduate school in 1964. In the Peace Corps we lived first on a Mapuche reservation North of Traiguén and then moved to Temuco where I worked on a cooperative pig project. We extended for a year and returned home in 1969. After three years in a Boston family business, we

Crecí en Boston y me gradué en una escuela secundaria de California, en el año 1964. Cuando ingresé al Cuerpo de Paz vivía con mi esposa en una reserva mapuche al norte de Traiguén, en Chile. Posteriormente, nos trasladamos a Temuco donde trabajamos en un proyecto con ganado porcino.

turned to California where I got an MA in Education. I went the next 8 years as Superintendent of Schools in Longmont, CO and Sunnyvale, CA and then President of Mills Oakland. In 1981 I started an education and business consulting firm for 5 years at which I raised three kids. In 1987 I returned to the business consulting firm where I have been involved in various enterprises, primarily in the technology and consulting business with

Después de un año en ese país, retornamos a Boston, en 1969, donde me dediqué por tres años al negocio de la familia. Luego, nuevamente en California, obtuve mi grado en Educación. Pasé los siguientes ocho años como asistente de la Superintendencia de Escuelas en Longmont, Colorado, y Sunnyvale, California. También como vicepresidente de las escuelas Mills, en Oakland.

En 1981 me retiré del área educacional y me dediqué a cuidar a nuestros tres hijos. En 1987 regresé al mundo de los negocios, involucrándome en diversas empresas, como

Robert Howe

Robert Wayne Howe was born February 22, 1943 in Springfield, Massachusetts. His family moved to Seattle, Washington in 1951 where he lived until 1966 when he graduated with a degree in Business Administration from the University of Washington.

Howe joined the Peace Corps directly out of the University in 1966, being inspired by President Kennedy and some friends who were in the Peace Corps. He was assigned to Southern Chile with other Volunteers from Washington and Oregon, all of whom were experienced in living in rainy climates.

There, from October 1966 to August 1967, he worked in Maullín, a town 65 kilometers west of Puerto Montt on the coast. Howe lived and worked at the Forestry Nursery, where he developed card catalogs of area fundos and made maps of potential tree planting areas. From September

Cuerpo de Paz en Chile

Robert Wayne Howe nació el 22 de febrero de 1943 en Springfield, Massachusetts. Su familia se trasladó a Seattle, Washington, en 1951, donde vivió hasta 1966, cuando se graduó con un título en Administración de Empresas de la Universidad de Washington.

Howe se unió al Cuerpo de Paz directamente de la Universidad en 1966, de haber sido inspirado por el presidente Kennedy y algunos amigos que estaban en el Cuerpo de Paz. Fue asignado a la zona sur de Chile con otros voluntarios de Washington y Oregón, todos los cuales tenían experiencia en vivir en climas lluviosos.

Hay, desde octubre 1966 a agosto 1967, trabajó en Maullín, una ciudad a 65 kilómetros al oeste de Puerto Montt, en la costa. Howe vivió y trabajó en el vivero forestal, donde desarrolló catálogos de fichas de fundos

Cuerpo de Paz en Chile



Cuerpo de Paz en Chile



Susan L. Keenan

Born Susan L. Harper in 1944 in Bridgeton, New Jersey, Susan grew up as most young people did in the 1950's, carefree and not overly concerned with world problems. She graduated from Bridgeton High School in 1962, then attended Douglass College, the women's division of Rutgers University, from 1962 - 1966.

From 1966 to 1968, Susan served in the Peace Corps in Chile, in the beautiful country, in the beautiful town of Osorno, the mountain district of that country. During her Peace Corps service, Susan worked closely with the local Department of Women's Affairs, the local organization which was called "Mujeres Indígenas." She and her co-workers, Matilde, Alicia and others, would drive to various rural sites in San Juan de la Costa, a very large rural area around Osorno, that was

Cuerpo de Paz en Chile

Susan L. Harper nació en 1944 en Bridgeton, Nueva Jersey. Creció como la mayoría de los jóvenes de la década de los '50, sin muchas preocupaciones por los problemas del mundo. Se graduó de la secundaria de Bridgeton en 1962, y desde ese mismo año hasta 1966, asistió a la Escuela de Douglas, a la división de mujeres de la Universidad Rutgers. Desde 1966 a 1968, Susan sirvió al Cuerpo de Paz en el sur de Chile, en la hermosa zona de Osorno.

Durante su labor en esta institución, Susan trabajó muy de cerca con la Dirección de Asuntos Indígenas. Ella y sus colegas, Clara, Matilde, Alicia y Elisea, viajaron a varias zonas rurales en San Juan de la Costa, un área cercana a Osorno que se encontraba en un extremo grado de pobreza.

Este grupo de mujeres trabajó con las campesinas del territorio, aprendiendo a

Duty Greene

Duty D. Greene was born in Greenville, South Carolina on March 11, 1943. At the age of three he moved with his father, who worked for Biltmore Dairy Farms, and mother, who was a nurse, and two sisters to Asheville, North Carolina. Duty lived the next 13 years in Asheville and then went to The Gunnery (a private high school in Washington, Connecticut) where he graduated in 1962. He then attended Brown University in Providence, Rhode Island, graduating in 1966 with a B.A. in Political Science. During his senior year, he applied to the Peace Corps because of his desire to work and help others outside the United States and chose Chile because there was a Chilean AFS high school student in his home in 1960. He entered Peace Corps forestry and language training that was held for two months at the University of

Duty D. Greene nació en Greenville, Carolina del Sur, el 11 de marzo de 1943. A sus tres años se trasladó a Asheville, Carolina del Norte, con su padre -quien trabajaba para Biltmore Dairy Farms-, su madre (enfermera) y sus dos hermanas.

Duty vivió los siguientes trece años en Asheville, y luego se trasladó a Washington, donde asistió a una escuela privada en Connecticut, The Gunnery, donde se graduó en 1962.

Asistió a la Universidad de Brown en Providence, Rhode Island, donde se graduó en Ciencias Políticas, en 1966. Durante su último año, postuló al Cuerpo de Paz por su deseo de trabajar y ayudar a otros fuera de Estados Unidos; y escogió a Chile, ya que tuvo la oportunidad de ser anfitrión de un estudiante de intercambio chileno.

Duty entró al Cuerpo de Paz recibiendo entrenamiento

Kenny Karem

Kenny Karem was a Peace Corps Volunteer in Chile from 1966-68, working with the Ministry of Agriculture in Malleco province (the towns of La Esperanza, Mininco and Collipulli) and Valdivia province (town of Lanco), in cattle vaccination projects, teaching rabbit raising, English, and community development projects. Today he is a teacher, writer, environmental educator, hiking and backpacking guide living in Louisville, Kentucky, in the United States. He has received awards for his work in education, writing, environmental preservation and environmental conservation.

Kenny joined the Peace Corps because his University of Notre Dame and its president, Father Theodore M. Hesburgh, were leaders in the Peace Corps training and he wanted to help people. Father Hesburgh personally told him

Kenny Karem fue un voluntario del Cuerpo de Paz entre 1966 y 1968, trabajando para el Ministerio de Agricultura en Chile, en proyectos de vacunación de ganado vacuno en el campo de las provincias de Malleco (ciudades de La Esperanza, Mininco, Collipulli y Lanco en Valdivia), el impulso de proyectos para la crianza de conejos, la enseñanza del inglés, y el desarrollo de la comunidad. En la actualidad, Karem es profesor, escritor, educador ambiental, guía para caminatas, excursiones y senderismo, en la naturaleza en Louisville, Kentucky. El ha recibido diversos honores y distinciones por su trabajo en el ámbito de la enseñanza, la educación ambiental, la preservación histórica y la conservación ambiental.

Kenny se unió al Cuerpo de Paz porque su Universidad, la de Notre Dame y su presidente, el Padre Theodore

James Pettinari

James Pettinari was the only architect in his Peace Corps group of foresters. He worked in Santiago at the Instituto Forestal with other local professionals and people from the United Nations to promote and develop the wood construction industry in Chile.

James grew up in a small mining town in Northern Minnesota. He and his parents were very connected to his immigrant Italian and Slovenian grand parents. His love of drawing and all things mechanical led him to an architecture degree from the University of Minnesota in 1966. After graduation, James moved to Minneapolis and began working for several architecture firms, one of which won a major social housing competition in New York City. As a team designer on the competition, he worked in New York to develop the design.

James Pettinari fue el único arquitecto de su grupo en el Cuerpo de Paz. Trabajó en Santiago, en el Instituto Forestal, con otros profesionales locales y miembros de las Naciones Unidas, para promover y desarrollar la industria forestal en Chile.

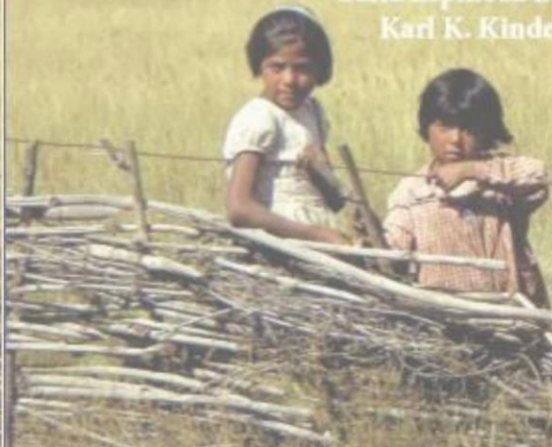
James creció en un pequeño pueblo minero en el noreste de Minnesota. Él y sus padres estuvieron muy conectados con sus abuelos inmigrantes italianos y eslovenos. Fue por el dibujo y la mecánica que se guiaron a obtener su grado de arquitecto en la Universidad de Minnesota, en 1966. Después de graduarse, James se mudó a Minneapolis a trabajar para varias firmas de arquitectura, una de las cuales ganó un concurso de vivienda social en Nueva York. Como diseñador del equipo en la competencia, trabajó en Nueva York para desarrollar el diseño.

Después de trabajar en Nueva York para desarrollar el diseño en "la gran manzana", James se mudó a Minneapolis a trabajar para varias firmas de arquitectura, una de las cuales ganó un concurso de vivienda social en Nueva York. Como diseñador del equipo en la competencia, trabajó en Nueva York para desarrollar el diseño.



Cuerpo de Paz en Chile

Paula A. Parada G
Carla Espinoza L
Karl K. Kinde











Karl Kindel

Cuerpo de Paz en Chile

Karl K. Kindel was accepted into the Peace Corps in 1966. After four months of Peace Corps training in Seattle, Washington and Puerto Rico, Kindel was sent to Chile to work on the Chilean Reforestation Program. He worked for about six months in the National Forest Nursery in Chillan where 24 seedlings were produced annually.

He was assigned to the Forest Nursery in a small coastal town which was five hours away on mostly dirt roads. The forest was 100 miles from the coast. The forest was owned by (don Jorge Cerda) who had gained, but he was not interested in forestry. Kindel was hired to manage the nursery, with no running water, no electricity, no heating, and no telephone. The only means of communication with the outside world was through a radio.

Karl K. Kindel fue aceptado en el Cuerpo de Paz en 1966. Después de cuatro meses de entrenamiento en Seattle, Washington y Puerto Rico, Kindel fue enviado a trabajar al programa de reforestación en Chile. Trabajó primero por seis meses en el vivero forestal de Chillán, donde se producen 24 millones de semillas anualmente.

Le asignaron encargarse del vivero forestal en el pequeño pueblo de Llico, que estaba a cinco horas en bus en su mayoría con caminos de tierra— desde Curicó, por toda la ruta de la costa del Pacífico. Al llegar, el primer administrador del lugar, Jorge Aguirre Cerda, tuvo que abandonar sus funciones por problemas de salud, así es que Kindel vivió sin electricidad, sin agua potable, sin calefacción y con un telégrafo de la oficina de correos como único medio de comunicación con el exterior.

Cuerpo de Paz en Chile

Cuerpo de Paz
en Chile

Thank you all for making
this possible!!!!

Paula A. Parada García
Carla Espinoza López
Karl K. Kindel

Carla Espinoza
López.

Cuerpo de Paz en Chile

Cuerpo de Paz
en Chile

Paula A. Parada García
Carla Espinoza López
Karl K. Kindel

Cuerpo de Paz en Chile

ile

ile

ile

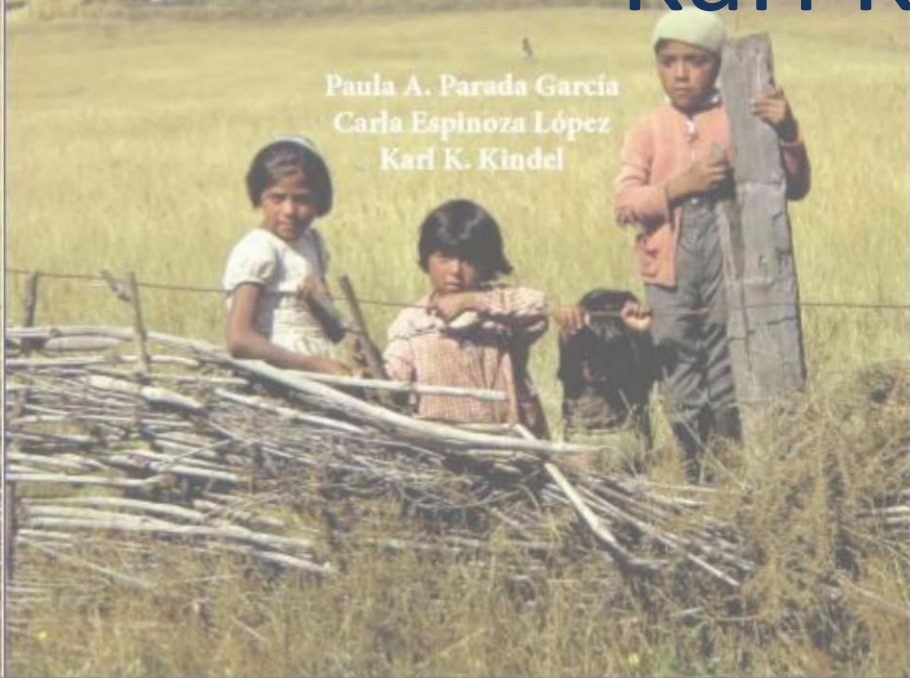
Cuerpo de Paz en Chile

Cuerpo de Paz
en Chile

Paula Andrea
Parada.

Karl K. Kindel.

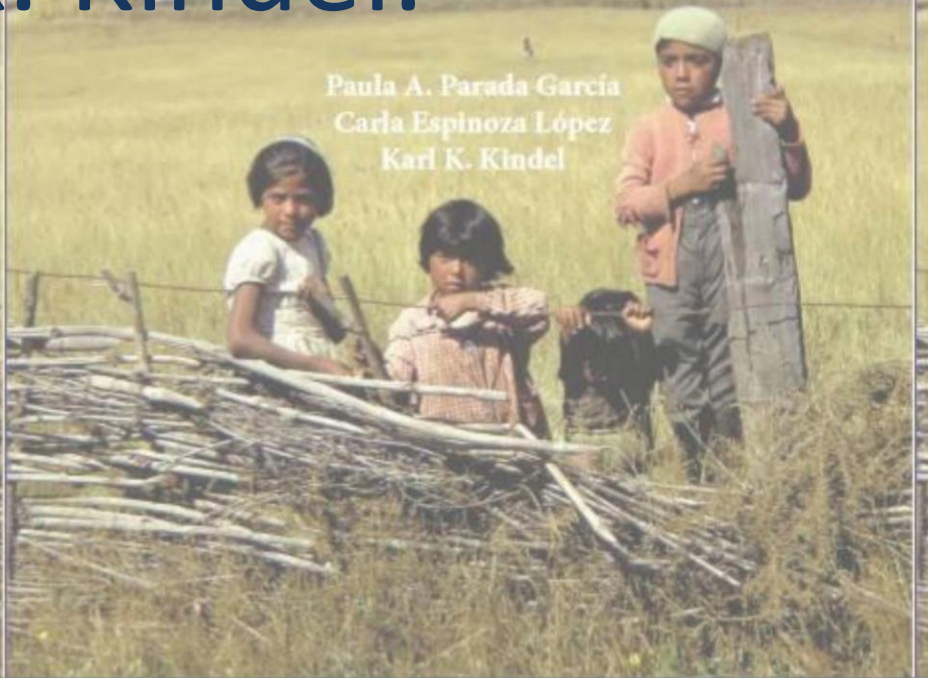
Paula A. Parada García
Carla Espinoza López
Karl K. Kindel



Cuerpo de Paz en Chile

Cuerpo de Paz
en Chile

Paula A. Parada García
Carla Espinoza López
Karl K. Kindel



Cuerpo de Paz en Chile

ile

ile

ile